2. WACHS AUFTRAGEN
Mit dem Spatel eine dünne Schicht Wachs in Haarwuchsrichtung auf die zu enthaarenden Körperstellen auftragen. Es ist ausreichend, wenn das Wachs nur einen Film auf der Haut bildet. Den Spatel im Deckel der Dose ablegen und sofort einen Vlies-Streifen auf die Wachsfläche auflegen und in Haarwuchsrichtung mehrmals gut andrücken. Am unteren Ende den Streifen etwas über die Wachsfläche hinaus auflegen, damit eine gute Griff-Fläche zum Abziehen vorhanden ist.
Den Streifen nun mit einem kurzen Ruck, dicht am Körper entlang, gegen die Haarwuchsrichtung abziehen. Den bereits benutzten Streifen können Sie 2-3 mal nacheinander benutzen, da die Wachs-Schichten sich miteinander verbinden.

2. APPLYING THE WAX
Apply a thin layer of wax with the spatula on the areas of body to be depilated in the direction of hair growth. A film of wax on the skin is sufficient for this purpose. Replace the spatula in the lid of the container and immediately place one of the strips provided on the surface of the wax and press on thoroughly in the direction of hair growth. Allow the lower end of the strip to extend beyond the area of wax so that you can grip it easily when you pull it off again.
Now remove the strip by sharply pulling it off close to the body and against the direction of growth of the hair. You can use the strips 2 or 3 times in succession because the wax layers stick to each other.

2. APPLICATION DE LA CIRE
A l'aide de la spatule, appliquer une fine couche de cire dans le sens du poil sur les zones à épiler. Il suffit que la cire forme un film sur la peau. Déposer la spatule sur le couvercle de la boîte et placer immédiatement une bande de tissu non-tissé sur la surface recouverte de cire et bien appuyer plusieurs fois dessus dans le sens du poil. A l'extrémité inférieure, placer légèrement la bande au-delà de la surface recouverte de cire afin qu'une bonne surface de préhension soit donnée pour enlever la bande. Enlever la bande d'un seul coup à contre-poil, tout en la maintenant tout près du corps. Etant donné que les couches de cire se lient les unes aux autres, vous pouvez réutiliser cette bande 2 à 3 fois consécutivement.

2. APLICAR LA CERA
Con la espátula aplicar una capa fina de cera, en las zonas del cuerpo a depilar, en la dirección del crecimiento del vello. Es suficiente, cuando la cera forme simplemente una película sobre la piel. Depositar la espátula en la tapa del tarro y colocar inmediatamente una banda de tela sobre el área de la cera y apretarla bien en la dirección del crecimiento del vello. En el extremo inferior colocar la banda más allá del área de la cera, para que así se tenga una buena zona de agarre para jalar.
Jalar la banda de un tirón corto, cerca a lo largo del cuerpo, en contra de la dirección del crecimiento de los vellos. La banda que acaba de utilizar, la puede usar 2 a 3 veces seguidas, ya que las capas de cera se adhieren conjuntamente.

2. APPLICARE LA CERETTA
Applicare, con l'ausilio della spatola, uno strato sottile di ceretta, seguendo la direzione di crescita dei peli, sulle parti da depilare. È sufficiente applicare uno strato sottilissimo sulla pelle. Deporre la spatola nel coperchio del vaso, stendere subito una striscia di velo sulla ceretta e premerla bene strofinan dovi sopra il palmo della mano. Stendere il velo in modo che all'estremità inferiore sporga oltre la ceretta per poter afferrare e tirare bene la striscia. Adesso rimuovere la striscia con uno strappo energico in contropelo, restando con la mano vicino al corpo. La striscia già usata può essere riusata 2 o 3 volte di seguito, poiché gli strati di ceretta si uniscono.

2. NANOSZENIE WOSKU
Na miejsca, z których mają być usunięte włosy, nanieść łopatką cieniutką warstwę wosku zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów. Łopatkę odłożyć na pokrywkę pojemnika i od razu położyć pasek włókniny na skórę pokrytą woskiem, dolna krawędź paska powinna wystawać poza skórę pokrytą woskiem. Dokładnie przycisnąć i wygładzić w kierunku wzrostu włosów. Chwycić dolną krawędź paska i całość oderwać blisko skóry zdecydowanym ruchem w kierunku „pod włos". Już raz użyty pasek można wykorzystywać ponownie (2-3 razy), do czasu, aż nie straci on przyczepności.

3. ENTHAARUNG IM ACHSELBEREICH
Da Achselhaare nach oben und unten wachsen, ist es wichtig, dass beide Partien nacheinander enthaart werden. Zunächst das Wachs in Haarwuchsrichtung auftragen und den Vlies-Streifen so auflegen, dass eine Griff-Fläche am unteren Ende des Streifens verbleibt. Streifen in Haarwuchsrichtung mehrmals gut andrücken und entgegen der Haarwuchsrichtung mit einem kurzen Ruck dicht am Körper abziehen. Ebenso verfahren Sie mit der zweiten Achselpartie, deren Haare in die andere Richtung wachsen.

3. REMOVING UNDERARM HAIR
Because underarm hair grows both upwards and downwards, it is important to depilate in both directions. First apply the wax in the direction of growth of the hair and then place the strip on the wax so that there is a loose length of strip for you to grip at the lower end. Press the strip on thoroughly in the direction of hair growth and then remove it by pulling it off smartly close to the body and against the direction of growth of the hair. Repeat this process for hair growing in the opposite direction.

3. EPILATION DES AISSELLES
Etant donné que les poils des aisselles poussent vers le haut et le bas, il est important que les deux parties soient épilées l'une après l'autre. Tout d'abord, appliquer la cire dans le sens du poil et placer la bande de tissu non-tissé de telle manière à ce qu'une bonne surface de préhension soit donnée à l'extrémité inférieure de la bande. Bien appuyer plusieurs fois sur la bande dans le sens du poil et l'enlever d'un seul coup à contre-poil, tout en la maintenant tout près du corps. Procédez de la même manière pour la deuxième partie de l'aisselle dont les poils poussent dans l'autre sens.

3. DEPILACIÓN EN EL ÁREA DE LA AXILA
Como los vellos de la axila crecen para arriba y para abajo, es importante, que ambas partes de depilen una tras la otra. Primero aplicar la cera en la dirección del crecimiento del vello y colocar la banda de tela de tal manera, que quede en la parte inferior de la banda una zona de agarre. Aprete la banda bien varias veces en la dirección del crecimiento del vello y jalar con un tirón corto cerca del cuerpo en contra de la dirección del crecimiento del vello. Proceda igualmente con la segunda parte de la axila, en la cual los vellos crecen en la otra dirección.

3. DEPILAZIONE DELLE ASCELLE
Poiché i peli delle ascelle crescono sia verso l'alto che verso il basso, è importante depilare le due parti separatamente. Iniziare applicando la ceretta seguendo la direzione di crescita dei peli e stendervi una striscia di velo in modo che sporga all'estremità inferiore per poterla afferrare. Premere bene la striscia strofinandovi sopra e rimuoverla con uno strappo energico, rimanendo in prossimità del corpo. Ripetere questa procedura per la seconda parte dell'ascella, i cui peli crescono nell'altra direzione.

3. DEPILACJA W OBRĘBIE PACH
Przed przystąpieniem do depilacji długie włosy należy skrócić nożyczkami. Ponieważ włosy pod pachami rosną w dwóch kierunkach, depilację należy przeprowadzić w dwóch etapach. Nanieść wosk na skórę zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów, przykleić pasek z włókniny tak, aby pozostało miejsce do uchwycenia paska w jego dolnym końcu. Dokładnie go docisnąć, a następnie zdecydowanym ruchem blisko skóry oderwać go w kierunku „pod włos". Tak samo postępować z drugą częścią pachy, na której włosy rosną w przeciwnym kierunku.

4. ENTHAAREN DER OBERLIPPE
Auch an der Oberlippe wachsen die Haare links und rechts in verschiedene Richtungen und müssen so nacheinander enthaart werden. Das Wachs hauchdünn auftragen, einen Vlies-Streifen auflegen und mehrmals gut andrücken. Die Haut ganz straff halten und entgegen der Haarwuchsrichtung (zur Nase hin) mit einem kurzen Ruck dicht am Gesicht abziehen.
Ebenso verfahren Sie mit der gegenüberliegenden Seite, bei der der Streifen ebenfalls zur Nase hin abgezogen wird.

4. DEPILATING THE UPPER LIP
The hair on the upper lip also grows in both directions and therefore also has to be removed both ways. Apply the wax very thinly, place on a strip and press it on thoroughly. Hold the skin taut and then pull the strip off smartly close to the face and against the direction of growth of the hair (towards the nose).
Repeat this for the opposite side also removing the strip towards the nose.

4. EPILATION DE LA LEVRE SUPERIEURE
Au-dessus de la lèvre supérieure, les poils poussent également à gauche et à droite dans des directions différentes et, par conséquent, ils doivent être épilés les uns après les autres. Appliquer la cire en une couche très fine, placer une bande de tissu non-tissé et bien appuyer dessus plusieurs fois. Maintenir la peau bien tendue et enlever la bande d'un seul coup à contre-poil (dans la direction du nez), tout en la maintenant près du visage.
Procédez de la même manière pour l'autre côté. Enlevez la bande également dans la direction du nez.

4. DEPILACIÓN DEL LABIO SUPERIOR
También en el labio superior crecen los vellos a la izquierda y a la derecha en diferentes direcciones y se debe depilar uno tras el otro. La cera se aplica de manera finísima, colocar una banda de tela y apretarla bien varias veces. Mantener la piel rígida y jalar en contra de la dirección del crecimiento del vello (hacia la nariz) con un tirón corto cerca de la cara.
Proceda igualmente con la parte opuesta, en la cual la banda también se jalará en dirección hacia la nariz.

4. DEPILAZIONE DEL LABBRO SUPERIORE
Anche sul labbro superiore i peli crescono sia in un che nell'altra direzione, il ché richiede la depilazione separata. Applicare uno strato sottilissimo di ceretta, distendervi una striscia di velo e premerla bene strofinandovi sopra diverse volte. Tenere la pelle ben tirata e rimuovere la striscia con uno strappo energico in contropelo (in direzione verso il naso), rimanendo in prossimità del viso.
Ripetere questa procedura per l'altro lato, tirando anche qui la striscia verso il naso.

4. DEPILACJA WARGI GÓRNEJ
Nad górną wargą włosy również rosną w różnych kierunkach, dlatego depilację należy przeprowadzać w dwóch etapach. Nanieść na skórę cieniutką warstwę wosku, przykleić pasek z włókniny i dokładnie go docisnąć. Zdecydowanym ruchem oderwać pasek blisko skóry w kierunku nosa. Tak samo postępować z drugą częścią skóry.

5. ENTHAAREN DER BIKINIZONE:
Immer nur einen kleinen Bereich enthaaren. Tragen Sie eine dünne Wachsschicht in die Haarwuchsrichtung auf. Halten Sie mit einer Hand die Haut straff und entfernen Sie den Streifen gegen die Haarwuchsrichtung mit der anderen Hand. Ziehen Sie den Streifen mit einem kurzen Ruck dicht am Körper entlang ab.

5. DEPILATION OF THE BIKINI AREA:
Always depilate only a small area at a time. Apply a thin layer of wax in the direction of hair growth. Hold the skin tightly stretched with one hand and remove the strips against the direction of hair growth with the other hand. Pull the strip away with a rapid tug close along the body.

5. ÉPILATION DE LA ZONE DU BIKINI:
N'épiler qu'une petite partie. Appliquez une fine couche de cire dans le sens de pousse des poils. Tendez la peau d'une main et retirez la bande dans le sens inverse de pousse des poils avec l'autre main. Retirez la bande d'un seul coup bref très près du corps.

5. DEPILACIÓN DE LA ZONA DEL BIQUINI:
Depilar siempre una zona pequeña. Aplique una capa de cera delgada en la dirección de crecimiento del bello. Mantenga siempre la piel tersa con una mano y retire la tira en sentido contrario al crecimiento del bello con la otra mano. Dé un tirón corto de las tiras en sentido longitudinal al cuerpo pero muy cerca de él.

5. DEPILAZIONE DELL'INGUINE:
Depilare sempre una piccola zona. Spalmare un sottile strato di ceretta in direzione della radice del pelo. Rimuovere la striscia nel verso opposto della radice del pelo con l'altra mano. Togliere la striscia con un rapido strappo lungo il corpo.

5. DEPILACJA W OKOLICY LINII BIKINI:
Zarost usuwać tylko na niewielkich powierzchniach. Nałożyć cienką warstwę wosku w kierunku porostu włosów. Przytrzymać naprężoną skórę jedną ręką, a drugą ręką zerwać plaster w przeciwnym kierunku aniżeli rosną włosy. Plaster zerwać krótkim szarpnięciem wzdłuż ciała.

08160ews

Das SNÄ Epil Sortiment im Überblick • The SNÄ Epil range
Vue d'ensemble de l'assortiment SNÄ Epil
Vista general del surtido de SNÄ Epil • Gamma di prodotti SNÄ Epil
Linia kosmetyków depilacyjnych SNÄ Epil
Přehled sortimentu SNÄ Epil • Prehľad sortimentu SNÄ Epil

Enthaarungs-Streifen für das Gesicht
Hair removal strips for the face
Bandes dépilatoires pour le visage
Bandas depilatorias para la cara
Strisce depilatorie per il viso
Plastry depilacyjne do twarzy
Depilační proužky na obličej
Depilačné prúžky na tvár

Enthaarungs-Streifen für den Körper
Hair removal strips for the body
Bandes dépilatoires pour le corps
Bandas depilatorias para el cuerpo
Strisce depilatorie per il corpo
Plastry depilacyjne do całego ciała
Depilační proužky na tělo
Depilačné prúžky na telo

Haarbleich-Creme
Hair bleaching cream
Crème pour la décoloration des poils
Crema decolorante
Crema decolorante per la peluria
Krem rozjaśniający zbędne owłosienie
Odbarvovací vlasový krém
Krém na zosvetlenie chĺpkov

Enthaarungs-Warmwachs
Hot wax hair removal treatment
Cire dépilatoire chaude
Cera caliente depilatoria
Ceretta depilatoria a caldo
Wosk do depilacji na ciepło
Vosk pro depilaci zatepla
Depilačný teplý vosk

Enthaarungs-Creme
Hair removal cream
Crème dépilatoire
Crema depilatoria
Crema depilatoria
Krem depilacyjny
Depilační krém
Depilačný krém

rufin
Rufin cosmetic
30834 Langenhagen
Germany

SNÄ Epil

ENTHAARUNGS-WARMWACHS

Gebrauchsanweisung • Instructions for use
Mode d'emploi • Instrucciones
Istruzioni d'uso • Sposób użycia
Návod na použití • Návod na použitie

Enthaarungs-Warmwachs
Hot wax hair removal treatment
Cire dépilatoire chaude
Cera caliente depilatoria
Ceretta depilatoria a caldo
Wosk do depilacji na ciepło

DEUTSCH • GEBRAUCHSANWEISUNG

SNÅ Epil Warmwachs auf Zuckerbasis
Mit diesem speziellen Warmwachs können Sie schnell und problemlos eine professionelle Enthaarung vornehmen. Wichtig ist, dass Sie die Gebrauchsanweisung gut durchlesen und genau beachten. Dadurch ist Ihnen ein Erfolg mit SNÅ Epil Warmwachs sicher.

VORBEREITUNG
Bitte beachten Sie, dass der zu enthaarende Körperteil nicht feucht (z. B. durch Schwitzen) und nicht fettig (z. B. durch vorherigen Cremeauftrag) ist. Darum zuerst gut reinigen und vor allem abtrocknen! Eventuell leicht mit Körperpuder bestäuben, da sonst möglicherweise Wachsreste auf der Haut zurückbleiben könnten.

WICHTIGE ANWENDUNGSHINWEISE
- SNÅ Epil Warmwachs nicht bei Sonnenbrand, entzündeter Haut, Hautunreinheiten oder Wunden, bei Krampfadern, Akne, auf Muttermalen, auf schwachem Narbengewebe oder nach einer Cortisonbehandlung anwenden.
- Haarentfernung mit Wachs ist nicht für ältere Menschen oder Diabetiker geeignet.
- Nicht zur Enthaarung des Intimbereiches und der Augenbrauen geeignet.
- Produkt darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Bei der Erwärmung im Wasserbad darf kein Wasser in die Wachsdose gelangen, da das Wachs sonst unbrauchbar wird.
- Das Warmwachs nicht überhitzen, da sonst die Wirksamkeit nachlassen könnte. Falls Sie zu heißes Wachs auftragen, die Fläche sofort mit kaltem Wasser mehrere Minuten kühlen.
- Für eine Behandlung mit SNÅ Epil Warmwachs sollten die Haare mindestens 3 – 4 mm lang sein, damit sie entfernt werden können. Sehr lange Haare (z.B. unter den Achseln) vorher etwas kürzen.
- Sollten Wachsreste auf der Haut verbleiben, so können Sie diese mit warmem Wasser problemlos entfernen.
- Das SNÅ Epil Warmwachs ist wasserlöslich, somit können die Wiesstreifen unter warmem Wasser ganz leicht abgewaschen, getrocknet und somit wieder verwendet werden.
- Nach der Enthaarung 24 Stunden kein Sonnenbad nehmen und keine alkoholhaltigen Flüssigkeiten oder Lotionen auftragen.

ENGLISH • INSTRUCTIONS FOR USE

SNÅ Epil Hot Wax (sugar based)
This special hot wax is ideal for quick and easy removal of unwanted hair with a professional result. Take care to read and follow these directions carefully and you can be sure of a successful result with SNÅ Epil Hot Wax.

PREPARATION
Make sure the areas of skin where hair is to be removed are not moist (through perspiration, for example) and not greasy (through earlier applications of lotion, for example). For that reason, it is important to clean and, in particular, dry the skin first! You may even need to dust the area with talcum powder as wax may be left behind on the skin afterwards.

IMPORTANT APPLICATION INFORMATION
- Do not apply SNÅ Epil hot wax to sunburned or inflamed skin, skin impurities, wounds, varicose veins or acne or after cortisone treatment.
- Hair removal using hot wax is not suitable for elderly persons and diabetics.
- Do not use on birthmarks or weak scars.
- Not suitable for removing eyebrows or hair in intimate regions.
- Keep out of reach of children.
- When heating up the wax container in boiling water, make sure no water gets into the wax as this will ruin the it.
- Do not heat up the wax too much as this can reduce its effectiveness.
- If the wax is too hot when you apply it, cool the area of skin immediately with cold water for a number of minutes.
- To be able to remove hair with SNÅ Epil Hot Wax, the hair must be at least 3 – 4 mm long.
- Because SNÅ Epil Hot Wax is water-soluble, the strips provided can be gently washed off, dried and re-used. You can also easily remove any remaining wax on the skin with warm water.
- After using the hot wax depilating treatment, do not sunbathe or apply any alcohol-containing fluids to the skin for at least 24 hours.

FRANÇAIS • MODE D'EMPLOI

Cire chaude SNÅ Epil à base de sucre
Grâce à cette cire chaude spéciale, vous pouvez procéder rapidement et sans problèmes à une épilation professionnelle. Il est important que vous lisiez le mode d'emploi attentivement et que vous le respectiez. Ceci est le garant d'une épilation réussie avec la cire chaude SNÅ Epil.

PREPARATION
Veillez à ce que la zone corporelle à épiler ne soit ni humide (p.ex. par la transpiration) ni grasse (p.ex. par l'application de crème au préalable). Pour cette raison, bien nettoyer la peau et surtout bien la sécher! Eventuellement, saupoudrer du talc, faute de quoi des restes de cire éventuels pourraient coller à la peau.

INDICATIONS D'EMPLOI IMPORTANTES
- Ne pas utiliser la cire chaude SNÅ Epil si vous avez un coup de soleil, une peau enflammée, des impuretés, des plaies, des varices, de l'acné ou après un traitement à la cortisone.
- L'épilation à la cire n'est pas appropriée aux personnes âgées ni aux diabétiques.
- Ne pas utiliser sur des angiomes ou sur le tissu de cicatrice faible.
- N'est pas approprié à l'épilage de la zone intime et des sourcils.
- Ne pas laisser ce produit entre les mains d'enfants.
- Lors du réchauffement au bain-marie, de l'eau ne doit pas pénétrer dans la boîte de cire, ceci rendrait la cire inutilisable.
- Ne pas surchauffer la cire, ceci pourrait entraîner une perte de son efficacité.
- Si vous appliquez de la cire trop chaude, refroidir immédiatement la surface avec de l'eau froide pendant quelques minutes.
- Pour un traitement avec la cire chaude SNÅ Epil, les poils doivent avoir une longueur d'au moins 3 à 4 mm afin qu'ils puissent être épilés.
- Etant donné que la cire chaude SNÅ Epil est soluble dans l'eau, vous pouvez facilement laver les ban des de tissu non-tissé dans de l'eau chaude, les sécher et les réutiliser. Si des restes de cire collent sur la peau, vous pouvez également les enlever sans problèmes avec de l'eau chaude.
- Après l'épilation, ne pas prendre de bain de soleil pendant 24 heures et ne pas utiliser de liquides alcoolisés.

ESPAÑOL • INSTRUCCIONES

Cera caliente SNÅ Epil en base a azúcar
Con esta cera caliente especial puede efectuar una depilación rápida y sin problemas. Es importante, que usted lea las instrucciones muy bien y que las siga exactamente. Así le estará asegurado el éxito con la cera caliente SNÅ Epil.

PREPARACIÓN
Por favor, tome en cuenta que la parte del cuerpo a depilar no esté húmeda (por ejemplo a través del sudor) y no esté grasosa (por ejemplo por la aplicación previa de crema). Por ello, primero limpiar bien la piel y sobre todo secarla! Espolvorear la piel ligeramente con talco para el cuerpo, ya que sino podrían quedar restos de la cera en la piel.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA APLICACIÓN
- No aplicar la cera caliente SNÅ Epil en caso que la piel sufra quemaduras solares, en pieles inflamadas, sobre impurezas de la piel, heridas, varices, acné o tras haberse sometido a un tratamiento de cortisona.
- La depilación con cera no es apropiada para personas mayores ni diabéticas.
- No aplicar sobre lunares y las cicatrices débiles.
- No apropiado para la depilación de la zona intima ni de las cejas.
- Mantener el producto alejado del alcance de los niños.
- Durante el calentamiento al baño María, no debe caer agua en la lata de la cera, ya que sino la cera queda inservible.
- No sobrecalentar la cera caliente, ya que sino podría disminuir su eficiencia.
- Si en caso usted haya aplicado una cera muy caliente, enfriar inmediatamente la zona con agua fría por varios minutos.
- Para un tratamiento con la cera caliente SNÅ Epill, los vellos deben de tener por lo menos 3 a 4 mm de longitud, para que así puedan ser retirados.
- Como la cera caliente SNÅ Epil Warmwachs es soluble en agua, usted puede lavar fácilmente las bandas de telas con agua caliente, secarlas y después pued utilizarlas nuevamente. Si quedan restos de cera sobre la piel, usted puede retirarlos también sin problemas con agua caliente.
- Después de la depilación, por 24 horas no tomar el sol ni aplicar fluidos alcohólicos.

ITALIANO • ISTRUZIONI PER L'USO

Ceretta a caldo SNÅ Epil a base di zucchero
Con questa ceretta a caldo speciale potrete effettuare una depilazione professionale in modo veloce e senza problemi. È importante leggere attentamente ed osservare le istruzioni d'uso. In tal modo siete sicuri di ottenere un risultato perfetto con la ceretta a caldo SNÅ Epil.

PREPARAZIONE
Tenere presente che la zona da depilare non dev'essere né umida (ad esempio dal sudore) né grassa (ad esempio dopo aver applicato una crema). Perciò si raccomanda di lavarla bene e soprattutto di asciugarla bene! Eventualmente usare un po' di borotalco per evitare che rimangano sulla pelle dei residui di cerotta.

IMPORTANTI ISTRUZIONI D'USO
- Non applicare la ceretta a caldo SnÅ Epil sui colpi di sole, in caso di pelli arrossate, impurità della pelle, ferite, varici, acne oppure per pazienti che si sono sottoposti ad un trattamento a base di cortisone.
- La depilazione con la ceretta non è adatta per gli anziani e i diabetici.
- Non utilizzare su nei o macchie cutanee e cicatrici deboli.
- Prodotto non destinato alla depilazione delle zone intime e delle ciglia.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Se si riscalda la ceretta a bagnomaria, fare attenzione a non fare entrare acqua nel vaso, altrimenti la ceretta diventa inutilizzabile.
- Non riscaldare eccessivamente la ceretta a caldo per evitare che perda la sua efficacia.
- In caso di aver applicato la cera troppo calda, raffreddare subito la zona interessata per diversi minuti con acqua fredda.
- Per il trattamento con la ceretta a caldo SNÅ Epil, i peli devono essere lunghi almeno 3 – 4 mm.
- Poiché la ceretta a caldo SNÅ Epil è idrosolubile, le strisce di velo potranno essere lavate facilmente con acqua calda, asciugate e riutilizzate. Se dovessero rimanere dei residui di cera sulla pelle, rimuo veri semplicemente con acqua calda.
- Dopo la depilazione non esporsi al sole per almeno 24 ore e non applicare liquidi contenenti alcool.

JĘZYK POLSKI • SPOSÓB UŻYCIA

Wosk do depilacji na ciepło SNÅ Epil na bazie cukru: Specjalny wosk do depilacji na ciepło przeznaczony do szybkiej i profesjonalnej depilacji całego ciała. Przed depilacją skóra powinna być umyta, odtłuszczona i dokładnie osuszona. Skóry można dodatkowo osuszyć stosując niewielką ilość talku kosmetycznego, który zabezpieczy ją przed przyklejaniem się wosku. Przed przystąpieniem do depilacji prosimy o dokładne zapoznanie się z załączonym sposobem użycia. Ścisłe przestrzeganie sposobu użycia gwarantuje doskonały efekt depilacji.
Dodatkowe ważne informacje
Ponieważ wosk SNÅ Epil jest rozpuszczalny w wodzie, po zakończonej depilacji można delikatnie opłukać pasek włókniny w ciepłej wodzie, ususzyć i ponownie wykorzystać do następnej depilacji. Wosk pozostały na skórze można łatwo zmyć ciepłą wodą.
- Nie przegrzewać wosku, przegrzany wosk traci swoją skuteczność.
- Należy uważać, aby w trakcie podgrzewania woda nie dostała się do pojemnika z woskiem.
- Wosk nie usuwa włosów krótszych niż 3 -4mm.
- Wosk do depilacji na ciepło „Snå Epil" nie należy stosować przy udarze słonecznym, zapaleniach skóry, zanieczyszczeniach skóry, ranach, żylakach, trądziku lub po leczeniu kortyzonem. Usuwanie zarostu woskiem nie jest zalecane osobom starszym i chorym na cukrzycę.
- Jeżeli wosk zastosowany do depilacji był zbyt ciepły, należy schłodzić skórę przez kilka minut zimną wodą.
- Przez 24 godziny po depilacji nie należy opalać się i smarować skóry kosmetykami zawierającymi alkohol.
- Produkt posiada atest PZH.

PRZYGOTOWANIE Części ciała przeznaczone do depilacji umyć, odtłuścić i dokładnie osuszyć. Zalecane jest użycie niewielkiej ilości talku kosmetycznego, który zabezpieczy skórę przed przylejaniem się do niej wosku.

1. ERWÄRMEN
Das SNÅ Epil Warmwachs können Sie in der Mikrowelle auf mittlerer Stufe oder auf niedriger Stufe im siedenden Wasserbad erwärmen. Die jeweiligen Zeiten, die nur Richtwerte darstellen, entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle.
Wichtig ist, dass in jedem Falle der Deckel von der Wachsdose abgenommen wird.

	Mikrowelle	Heißwasser-Bad
volle Dose	ca. 30 Sekunden	ca. 10 Minuten
halbe Dose	ca. 15 Sekunden	ca. 5 Minuten

Das Wachs muss gleichmäßig erwärmt und vollständig dünnflüssig werden – hierzu noch einmal mit dem Spatel umrühren. Nachdem Sie das Wachs erwärmt haben, sollte, um Verbrennungen auszuschließen, eine geringe Menge Wachs mit dem Spatel auf die Hand aufgetragen werden, um so die Temperatur zu prüfen.

1. HEATING THE WAX
You can heat up SNÅ Epil Hot Wax quickly in a microwave or more slowly in a container of boiling water. The table below gives approximate times for this. Make sure you remove the lid from the wax container.

	Microwave	Boiling water
Full dose	Approx. 30 seconds	Approx. 10 minutes
Half dose	Approx. 15 seconds	Approx. 5 minutes

The wax must be evenly heated and completely liquid – to make sure, stir again with the spatula. When you have heated the wax, check its temperature by applying a little to your hand to be sure of not burning yourself.

1. CHAUFFER
Vous pouvez faire chauffer la cire SNÅ Epil dans le four à micro-ondes en plaçant le thermostat sur la position moyenne ou basse dans un bain-marie bouillant. Le tableau suivant indique les temps à titre informatif. Il est impératif d'enlever le couvercle de la boîte de cire.

	four à micro-ondes	bain-marie bouillant
boîte pleine	env. 30 secondes	env. 10 minutes
demi-boîte	env. 15 secondes	env. 5 minutes

La cire doit être chauffée de manière homogène et devenir complètement liquide – pour ce faire, remuer à l'aide de la spatule. Après avoir chauffé la cire, à l'aide de la spatule, appliquer une petite quantité de cire sur la main afin de tester la température, ce test permettant d'éviter d'éventuelles brûlures.

1. CALENTAR
La cera caliente SNÅ Epil la puede calentar rapidamente en el microondas o al baño María en ebullición. A continvación le mostramos los valores indicativos de tiempo de calentamiento segun la siguiente tabla. Es importante, que en todo caso quite la tapa de la tarro de la cera.

	Microondas	Baño María
Lata llena	aprox. 30 segundos	aprox. 10 minutos
Lata a medias	aprox. 15 segundos	aprox. 5 minutos

La cera se debe calentar uniformente y debe estar completamente fluída – para tal fin, remueva nuevamente con la espátula. Después de haber calentado la cera, para evitar quemaduras, se debe aplicar una pequeña cantidad de cera en la mano con la espátula, para así controlar la temperatura.

1. FONDERE
La ceretta a caldo SNÅ Epil può essere fusa a temperatura media nel forno a microonde o a temperatura bassa a bagnomaria. Gli intervalli di tempo riportati nella seguente tabella sono indicativi.
È importante rimuovere in ogni caso il coperchio del vaso della ceretta.

	microonde	bagnomaria
vaso pieno	ca. 30 secondi	ca. 10 minuti
vaso a metà	ca. 15 secondi	ca. 5 minuti

La ceretta dev'essere fusa uniformemente e diventare completamente fluida – a tal proposito girarla con la spatola. Dopo aver fuso la ceretta, si consiglia applicare una piccola quantità di ceretta con la spatola sulla mano per essere sicuri che non sia troppo calda.

1. PODGRZANIE
W celu uzyskania odpowiedniej temperatury i płynności wosku SNÅ Epil należy otwarty pojemnik z woskiem podgrzać w kuchence mikrofalowej o średniej mocy lub gorącej kąpieli wodnej.
Poniżej przedstawiono tabelę w której zestawiono metody i przykładowy czas podgrzewania wosku.

	Mikrofalówka	Kąpiel wodna
pełna puszka	ok. 30 sekund	ok. 10 minut
połowa puszki	ok. 15 sekund	ok. 5 minut

Powyższe dane mogą ulegać zmianie – różna temperatura gorącej kąpieli, różna moc kuchenki mikrofalowej. Gotowy do użycia wosk musi być równomiernie ogrzany i całkowicie płynny, dlatego po podgrzaniu należy wymieszać go załączoną łopatką. W celu uniknięcia poparzeń należy niewielką ilość wosku nanieść na rękę, aby w ten sposób sprawdzić temperaturę wosku.